



FÉDÉRATION SUISSE DE TCHOUKBALL

**Document E**

Proposition de modification des statuts de la FSTB

---

**Assemblée des Délégués**

---

Yverdon-les-Bains

26 juin 2015



FÉDÉRATION SUISSE DE TCHOUKBALL

## Proposition de modification des statuts de la FSTB

### Changement de nom de la FSTB

#### Préambule

*Fédération Suisse de Tchoukball* est un nom qui est plutôt explicite et qui décrit bien l'association. Il existe aussi les variantes linguistiques que sont *Schweizerischer Tchoukball Verband* ou *Federazione Svizzera di Tchoukball*.

Ces variations linguistiques nous permettent une reconnaissance dans tout le pays. En Suisse romande nous utilisons évidemment que *Fédération Suisse de Tchoukball* et FSTB. C'est aussi avec ce nom que la fédération est reconnue internationalement. Auprès des suisses allemands cela peut ne paraître pas très juste, d'autant plus qu'une grande partie des documents et informations que l'on transmet sont en français. Alors en effet, nos compatriotes d'outre Sarine sont en petite minorité, mais nos objectifs nous demandent de développer le tchoukball de l'autre côté du Röstigraben.

#### Proposition

Dans la plupart des fédérations suisses ayant des dénominations dans les trois langues officielles, il est toutefois plus probable que ce soit la variante allemande qui soit la plus utilisée. Au lieu de faire la même chose (dans l'autre sens), nous vous faisons cette proposition qui correspond au choix de nombreuses fédérations suisses, soit celui d'opter pour un nom anglophone, et dans notre cas, de s'appeler **Swiss Tchoukball**.

Accepter cette proposition reviendrait à accepter non seulement la modification des statuts (en annexe), mais aussi la modification de la dénomination de la fédération dans tous les documents officiels nécessitant l'approbation de l'Assemblée des délégués.

#### Argumentation

Avec cette nouvelle dénomination nous serions ainsi reconnu de la même manière n'importe où en Suisse et à l'étranger. Cela nous permettrait aussi de se rapprocher un peu plus de la Suisse allemande.

Prenons comme référence les fédérations membres de *Swiss Olympic* qui sont au nombre de 84<sup>1</sup>. Parmi elles, 32 ont un nom anglophone contenant le mot « Swiss », soit prêt de 40% des fédérations suisses, dont de grosses fédérations telles que *Swiss Volley*, *Swiss Tennis*, *Swiss Basketball*, *Swiss Ice Hockey Federation*, *Swiss Ski*, ... Si toutes ces fédérations ont fait ce choix, c'est sûrement en partie pour les raisons citées plus haut.

---

<sup>1</sup> Liste des fédérations membres de *Swiss Olympic* : [go.fstb.ch/membresswissolympic](http://go.fstb.ch/membresswissolympic)  
Fédération Suisse de Tchoukball – [info@tchoukball.ch](mailto:info@tchoukball.ch) – [www.tchoukball.ch](http://www.tchoukball.ch)

Il reste néanmoins une majorité de fédérations n'ayant pas opté pour cette forme de dénomination. Nous avons ainsi réfléchi aux raisons qui font qu'elles conservent une appellation dans chaque langue officielle :

- Elles ne se sont pas posées la question d'un changement de nom
- Cela ne leur pose pas de problème de mettre en avant une des langues officielles plus qu'une autre.
- Un changement de nom serait trop coûteux (pour les grosses fédérations)
- Elles tiennent à la particularité suisse d'avoir plusieurs langues officielles.

Nous tenons bien à préciser que cette proposition ne concerne que le nom de la fédération et que tout le reste (langue de travail, nom des organes, nom des commissions, documents produits) continuera à être en français et dès que possible traduit en allemand, voir même en italien.

**Annexe :**

- Statuts modifiés selon la proposition



## Swiss Tchoukball

### STATUTS

1 septembre 2015

#### Généralités

En cas de doute, le texte français fait foi.

Dans les présents statuts, les termes désignant les titres et les fonctions sont entendus autant au féminin qu'au masculin.

La notion d'adhérent est utilisée pour décrire les clubs, groupements et sociétés faisant partie de Swiss Tchoukball.

La notion de membre est utilisée pour désigner des personnes physiques, telles que membres du Comité exécutif, Membres d'Honneur ou membres d'un club.

Sous le nom de Fédération Suisse de Tchoukball (FSTB) il fut fondé une association le 18 avril 1971, sous l'égide du Dr Hermann Brandt, créateur de ce nouveau sport.

L'association changea de nom le 1<sup>er</sup> septembre 2015 en remplaçant Fédération Suisse de Tchoukball par Swiss Tchoukball.

## I. PERSONNALITE JURIDIQUE

### Art. 1

1. SWISS TCHOUKBALL est une association au sens des articles 60 ss CCS dont le siège est à Lausanne.

## II. BUTS

### Art. 2

1. Swiss Tchoukball est une organisation faitière. Elle a pour but de promouvoir le Tchoukball dans un but éducatif.
2. Elle a les contacts nécessaires avec les autres associations sportives ainsi qu'avec les autorités et institutions compétentes.
3. Elle représente ses adhérents auprès des autorités, des associations spécialisées nationales et internationales.

### Art. 3

1. Swiss Tchoukball fait respecter la Charte du Tchoukball en annexe qui définit l'éthique de ce sport et son idéal.
2. Elle coordonne les activités et soutient ses adhérents afin de promouvoir le Tchoukball comme un sport pour tous et de compétition.
3. Elle s'occupe de la formation des entraîneurs, des moniteurs et des arbitres.

Supprimé: Fédération Suisse de Tchoukball (FSTB)

Supprimé: 27 juin 2014

Supprimé: la FSTB

Mis en forme: Exosant

Supprimé: La FÉDÉRATION SUISSE DE TCHOUKBALL (FSTB)

Supprimé: La FSTB

Supprimé: La FSTB

4. Elle conseille ses adhérents dans les problèmes de gestion et d'organisation.
5. Elle assume la fonction d'arbitrage lors de litiges entre adhérents de la fédération.

### III. ADHERENTS

#### Art. 4 Composition

1. Swiss Tchoukball regroupe des clubs, groupements et sociétés de toute la Suisse.

Supprimé: La FSTB

#### Art. 5 Conditions d'admission

1. Peuvent être admis :
  - a) Les clubs et sociétés sportives constituées dans le but de pratiquer le Tchoukball dans l'esprit de la charte et qui ont des statuts reconnus par Swiss Tchoukball et conformes au sens des articles 60 ss CCS.
  - b) Les groupements, associations ou fédérations sportives et gymniques dont le Tchoukball fait partie de l'activité.
2. La qualité d'adhérent est refusée aux organisations qui poursuivent des buts commerciaux ou lucratifs.

Supprimé: la FSTB

#### Art. 6

1. Les demandes d'admission doivent être adressées par écrit au président en charge.
2. Ces demandes doivent être accompagnées des statuts du candidat dûment signés par les personnes compétentes.
3. Le Comité exécutif soumet les demandes d'admission à l'Assemblée des délégués qui décide.
4. Une demande d'admission rejetée ne pourra être représentée que lors de la prochaine Assemblée ordinaire des délégués.

#### Art. 7

1. L'Assemblée des délégués peut nommer Membre d'Honneur des personnalités qui ont rendu des services signalés à Swiss Tchoukball et qui ont contribué au développement du Tchoukball en général.

Supprimé: la FSTB

#### Art. 8

1. Les adhérents sont tenus d'observer les décisions de l'Assemblée des délégués et du Comité exécutif de Swiss Tchoukball et d'aider ces organes à atteindre leurs objectifs.
2. L'autonomie interne des adhérents est garantie.

Supprimé: la FSTB

#### Art. 9

1. Chaque adhérent est autonome pour l'organisation de championnats internes ou de rencontres sportives amicales.

#### Art. 10

1. La formation et l'entraînement des sélections suisses est du domaine de Swiss Tchoukball. Seules les équipes reconnues par Swiss Tchoukball peuvent représenter officiellement la Suisse à des compétitions internationales.

Supprimé: la FSTB

Supprimé: la FSTB

#### Art. 11 Perte de la qualité d'adhérent

1. Un adhérent peut sortir de Swiss Tchoukball moyennant avis écrit au Comité exécutif, six mois avant la fin de l'exercice en cours et à la condition qu'il se soit acquitté de ses obligations financières envers Swiss Tchoukball.

Supprimé: la FSTB

Supprimé: la FSTB

2. Sur proposition du Comité exécutif, l'Assemblée des délégués peut exclure un adhérent coupable de manquements graves ou de la violation des statuts et règlements de Swiss Tchoukball, de l'inobservation de décisions juridiquement valables de Swiss Tchoukball ou d'un tribunal arbitral, de l'inaccomplissement de ses obligations financières, de la commission d'actes portant atteinte à la réputation ou à l'esprit de collaboration de Swiss Tchoukball
3. Avant toute décision de l'exclusion d'un adhérent, celui-ci doit être convoqué par courrier « Recommandé » à l'Assemblée des délégués afin de pouvoir exprimer son avis.
4. La qualité d'adhérent prend fin à l'extinction de la personnalité juridique.
5. Sur préavis du Comité exécutif, l'Assemblée des délégués peut exclure un adhérent qui ne remplit plus les conditions fixées à l'article 5.
6. Les adhérents sortants n'ont droit ni à la restitution des cotisations ni à une part de la fortune de Swiss Tchoukball

Supprimé: la FSTB

Supprimé: la FSTB

Supprimé: la FSTB

Supprimé: la FSTB

#### **Art. 12 Dispositions d'applications**

1. Le Comité exécutif fixe les détails des conditions d'application qu'il fait approuver par l'Assemblée des délégués.

### **IV. ORGANES**

#### **Art. 13**

1. Les organes de Swiss Tchoukball sont
  - a) l'Assemblée des délégués,
  - b) le Comité exécutif,
  - c) la Conférence des présidents

Supprimé: la FSTB

### **V. ASSEMBLEE DES DELEGUES**

#### **Art. 14 Composition, attributions, compétences**

1. L'Assemblée des délégués est l'organe suprême de Swiss Tchoukball Elle se compose des délégués des adhérents.
2. Elle a les attributions suivantes :
  - a) Approbation du procès-verbal de la dernière Assemblée des délégués
  - b) Approbation du rapport annuel des différents organes
  - c) Approbation des comptes annuels
  - d) Décharge des organes de l'administration
  - e) Approbation du budget et fixation des cotisations
  - f) Nomination:
    - du président
    - du vice-président
    - du Comité exécutif
    - des vérificateurs des comptes
  - g) Décisions sur les propositions du Comité exécutif et des adhérents.
  - h) Décision sur les recours contre les décisions du Comité exécutif
  - i) Admissions et exclusions d'adhérents
  - j) Fixation du droit de vote
  - k) Adoption des dispositions d'applications sur le droit de vote
  - l) Nomination de Membres d'Honneur
  - m) Révision des statuts
  - n) Dissolution de la Fédération
  - o) Désignation d'un organe de contrôle

Supprimé: la FSTB

#### **Art. 15 Décisions**

1. Les nominations se font à la majorité absolue des voix exprimées. A chaque tour de scrutin, le candidat ayant fait le moins de voix est éliminé.

2. L'admission de nouveaux adhérents, l'exclusion d'un adhérent, la nomination de Membres d'Honneur ou les modifications de statuts ne peuvent avoir lieu qu'à la majorité des deux tiers des voix exprimées et à la condition que plus de la moitié des adhérents soient représentés.
3. La décision de dissolution de Swiss Tchoukball ne peut être prise qu'à la majorité des trois quarts des voix exprimées et à la condition qu'au moins les deux tiers des adhérents soient représentés.
4. Si les conditions fixées aux articles 15.2 et 15.3 ne sont pas remplies, une Assemblée extraordinaire des délégués doit être convoquée dans les trente jours. Celle-ci prend ses décisions à la majorité qualifiée des deux tiers, respectivement des trois quarts des voix exprimées.
5. Dans les autres cas les décisions sont prises à la majorité relative. En cas d'égalité des votes, le président dispose d'une voix d'arbitrage.
6. La proposition de voter au bulletin secret doit être admise si elle est appuyée par deux adhérents.

Supprimé: la FSTB

#### **Art. 16 Droit de vote**

1. Chaque adhérent dispose d'une voix.
2. Les membres du Comité exécutif n'ont pas le droit de vote à l'Assemblée des délégués.
3. Les Membres d'Honneur n'ont pas le droit de vote.
4. Les adhérents peuvent se faire représenter par un seul délégué.
5. Un délégué ne peut représenter qu'un adhérent.

#### **Art. 17**

1. Sur préavis du Comité exécutif, l'Assemblée des délégués retire le droit de vote d'un adhérent lorsque les conditions de l'article 16 ne sont plus remplies.

#### **Art. 18**

1. Le Comité exécutif fixe les détails concernant le droit de vote dans des dispositions d'application qui nécessitent l'approbation de l'Assemblée des délégués.

#### **Art. 19 Procédure**

1. En règle générale, l'Assemblée des délégués se réunit une fois par année.
2. L'Assemblée des délégués est convoquée et dirigée par le président ou en cas d'empêchement, par le vice-président.
3. La date prévue pour l'Assemblée des délégués doit être communiquée aux adhérents deux mois à l'avance. Les convocations accompagnées de l'ordre du jour doivent être envoyées au moins trois semaines à l'avance.
4. Les rapports annuels, les comptes de l'exercice écoulé et le budget sont envoyés aux adhérents avec la convocation à l'Assemblée des délégués.
5. L'Assemblée des délégués ne peut prendre des décisions que sur des points figurant à l'ordre du jour joint à la convocation. Les propositions des adhérents destinées à l'Assemblée des délégués doivent être adressées au Comité exécutif au moins trente jours avant l'Assemblée des délégués.
6. Des assemblées extraordinaires des délégués ont lieu lorsque :
  - a) Le Comité exécutif le juge nécessaire dans l'intérêt de Swiss Tchoukball
  - b) Au moins le tiers des adhérents en fait la demande par écrit avec indication de l'ordre du jour.
7. Le délai de convocation à une Assemblée extraordinaire des délégués est de trois semaines.
8. Un procès-verbal des débats de l'Assemblée des délégués est tenu. Il doit faire état de la validité statutaire des décisions prises. Ce procès-verbal est signé par le président et son auteur.

Supprimé: la FSTB

## VI. COMITE EXECUTIF

### Art. 20 Composition

1. Le Comité exécutif est l'organe exécutif de Swiss Tchoukball. Il se compose du président, du vice-président, ainsi que de 3 à 6 membres. Le président, le vice-président et les autres membres du Comité exécutif sont élus par l'Assemblée des délégués pour une période statutaire d'une durée de deux ans. Le Comité peut également, s'il le juge nécessaire, proposer à l'Assemblée des délégués de compléter sa composition en cours de mandat. Le Comité procède à la répartition des charges.
2. Pour le président, le vice-président et les membres du Comité, la durée du mandat est limitée à cinq périodes statutaires. Pour le président, les périodes précédentes en tant que membre du Comité exécutif ne comptent pas.
3. A la fin de son mandat, le président, le vice-président ou un membre sortant du Comité reste à disposition de son successeur pendant une durée de trois mois pour assurer une bonne transition.
4. Si un membre du Comité exécutif quitte sa fonction avant terme, son remplaçant est élu à la prochaine Assemblée des délégués.

Supprimé: la FSTB

### Art. 21 Attributions et compétences

1. Le Comité exécutif a notamment les attributions suivantes :
  - a) Détermination de la structure de Swiss Tchoukball
  - b) Fixation des sphères d'activités et des objectifs.
  - c) Nomination de commissions spéciales.
  - d) Contacts avec les associations affiliées.
  - e) Préparation de l'Assemblée des délégués.
  - f) Décisions sur toutes les questions qui ne sont pas de la compétence d'un autre organe.
  - g) Liaison avec les adhérents.
  - h) Contacts avec les autorités civiles et les institutions privées.
  - i) Nomination des délégués à la Fédération Internationale de Tchoukball.

Supprimé: la FSTB

### Art. 22 Procédures et décisions

1. Le Comité exécutif est convoqué par le président, en cas d'empêchement de celui-ci, par le vice-président. Sur demande motivée d'au moins trois membres du Comité, celui-ci doit être convoqué dans les huit jours.
2. Un procès-verbal des décisions prises par le Comité exécutif doit être tenu. Il est signé par le président et son auteur.
3. Le Comité exécutif peut valablement délibérer lorsque la moitié au moins des membres sont présents.
4. Les décisions sont prises à la majorité simple; en cas d'égalité, le président dispose d'une voix d'arbitrage.
5. Le vote par appel nominal ou au bulletin secret peut être demandé par le tiers des membres présents.

### Art. 23 Engagements légaux

1. De manière générale, le président engage valablement Swiss Tchoukball par une signature collective avec un autre membre du Comité exécutif. En cas d'absence prolongée du président, le vice-président reprend cette responsabilité s'il y a accord préalable des membres du Comité exécutif.
2. Pour les engagements financiers, le président et le caissier engagent valablement Swiss Tchoukball par une signature individuelle ou collective.
3. Pour les engagements spécifiques et ponctuels, le Comité exécutif définit la (les) personne(s) en mesure d'engager valablement Swiss Tchoukball par sa (leur) signature. Ce droit est limité dans le temps et les attributions.

Supprimé: la FSTB

Supprimé: la FSTB

Supprimé: la FSTB

#### **Art. 24 Attributions du président**

1. Le président est l'administrateur responsable. Outre la surveillance de la gestion des affaires, il préside l'Assemblée des délégués et les séances du Comité exécutif.
2. En cas d'empêchement du président, le vice-président le remplace.
3. En ce qui concerne les affaires internes, le président peut se faire remplacer de cas en cas par un membre du Comité exécutif.
4. Si le président quitte ses fonctions avant l'expiration de la période statutaire, une Assemblée extraordinaire des délégués doit être convoquée dans les six mois pour l'élection du nouveau président. Pendant cette période, le vice-président assume la fonction de président avec tous les pouvoirs afférents.

#### **Art. 25 Commissions spéciales**

1. Le Comité exécutif peut désigner des commissions, comités et groupes de travail pour traiter de problèmes d'ordre particulier. Il en fixe les buts et règle leurs tâches et compétences.

### **VII. CONFERENCE DES PRESIDENTS**

#### **Art. 26 Composition et attributions**

1. La Conférence des présidents se compose des présidents des adhérents de **Swiss Tchoukball** ou de leur remplaçant.
2. Elle est convoquée selon les besoins
3. La Conférence des présidents est un organe consultatif. Son rôle est de discuter et de préparer les affaires importantes de la fédération à l'intention du Comité exécutif.

Supprimé: la FSTB

### **VIII. VERIFICATIEURS DES COMPTES**

#### **Art. 27**

1. Le contrôle des comptes est confié par rotation à deux adhérents désignés lors de chaque Assemblée des délégués.

### **IX. JURIDICTION ARBITRALE**

#### **Art. 28**

1. Les litiges entre adhérents sont soumis à juridiction arbitrale. Chaque partie désigne un arbitre. Le président ou le vice-président fonctionne comme arbitre principal. Les prescriptions du concordat suisse en matière de juridiction arbitrale sont applicables

### **X. FINANCES**

#### **Art. 29**

1. Les recettes de **Swiss Tchoukball** proviennent:
  - a) des cotisations des adhérents
  - b) des produits de manifestations
  - c) de la vente de publications
  - d) de subventions
  - e) de dons et rétributions diverses
  - f) de sponsors
  - g) d'autres ressources éventuelles
2. Chaque adhérent affilié à **Swiss Tchoukball** paie une cotisation.
3. L'Assemblée des délégués fixe le montant et le mode de calcul de la cotisation.
4. Le Comité exécutif est compétent pour créer des fonds spéciaux.
5. Le caissier surveille la tenue de la comptabilité générale.

Supprimé: la FSTB

Supprimé: la FSTB

**Art 29bis**

1. Swiss Tchoukball répond sur ses seuls avoirs sociaux des dettes qu'elle peut avoir contractées. Une responsabilité personnelle de ses membres est expressément exclue.

Supprimé: La FSTB

**Art. 30 Destination des fonds en cas de dissolution**

1. En cas de dissolution de Swiss Tchoukball, sa fortune éventuelle doit être placée sous contrôle de la FITB. pour permettre à une autre Fédération Suisse de Tchoukball de se constituer.
2. Si dans l'espace de cinq ans une nouvelle fédération n'a pas été fondée, la somme disponible restera la propriété de la FITB.

Supprimé: la FSTB

**Art. 31**

1. Ces présents statuts ont été approuvés par l'Assemblée des délégués du 26 juin 2015. Ils annulent et remplacent les statuts du 27 juin 2014 et prennent effet le 1<sup>er</sup> septembre 2015.

Supprimé: 27 juin 2014

Supprimé: 28 juin 2013

Supprimé: de suite

**Swiss Tchoukball**

Le Président  
Prénom Nom

Le Vice-Président  
Prénom Nom

Supprimé: Fédération Suisse de Tchoukball